

**Uchwała nr .....**  
**Rady Miasta Lublin**  
**z dnia.....**

**w sprawie zamiaru wzniesienia Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach  
Południowo-Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.) w związku z § 56 ust 1a i 6 Statutu Miasta Lublin oraz w związku z § 3, § 7 i § 8 ust.2 Uchwały Nr 775/XXXI/2013 Rady Miasta Lublin z dn. 23 maja 2013 r. w sprawie zasad wznoszenia pomników na terenie Miasta Lublin - Rada Miasta Lublin uchwala, co następuje:

**§ 1**

Na podstawie Statutu Miasta Lublin podejmuje się Uchwałę w sprawie zgłoszonego przez mieszkańców miasta Lublin projektu obywatelskiego.

**§ 2**

Rada Miasta Lublin wyraża zamiar wzniesienia na Skwerze Ofiar Wołynia w Lublinie Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo-Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich.

**§ 3**

Skwer Ofiar Wołynia oznaczony nr 1 na załączniku graficznym stanowi integralną część uchwały jako miejsce budowy pomnika.

**§ 4**

Integralną część niniejszej Uchwały stanowią Załącznik nr 1 zawierający mapę z lokalizacją Pomnika oraz Załącznik nr 2 zawierający wizualizację Pomnika.

**§ 5**

Budowa pomnika wraz z zagospodarowaniem terenu zostanie sfinansowana ze środków pochodzących z darowizn.

**§ 6**

Odstępuje się od wyboru projektu Pomnika w drodze konkursu.

**§ 7**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lublin.

**§ 8**

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego

**Przewodniczący Rady Miasta Lublin**

## Uzasadnienie Uchwały w sprawie zamiaru Wzniesienia Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich

Wzniesienie Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich stanowić ma naturalne dopełnienie hołdu i upamiętnienia, wyrażonego już przez mieszkańców Lublina oraz Radę Miasta Lublin poprzez nadanie nazwy Skwerowi Ofiar Wołynia w Lublinie. Powstały ze składek społecznych monument zwieńczony herbem Wołynia II RP, z poniższym napisem „**W hołdzie Polakom z Wołynia i Kresów południowo-wschodnich, ofiarom ludobójstwa, dokonanego na ludności polskiej przez ukraińskich nacjonalistów w latach 1939-47. Matkom i ojcom, dzieciom i starcom, duchowieństwu, zgładzonym ze szczególnym okrucieństwem jedynie dlatego, że byli Polakami**”, z mottem pochodzącym ze słów świętego Papieża Polaka – Jana Pawła II „**Naród, który traci Pamięć traci swoją Tożsamość**” odpowiadać będzie autentycznej potrzebie serc wielu mieszkańców Lublina, mających korzenie Kresowe.

### Rozmiar ludobójstwa na Polakach i jego przyczyny.

Podstawową przyczyną, ludobójstwa na Wołyniu i Kresach Południowo – Wschodnich była zbrodnicza ideologia Organizacji Ukraińskich Nacjonalistów i Ukraińskiej Powstańczej Armii gdzie chodziło o stworzenie Ukrainy tylko dla Ukraińców, państwa jednolitego etnicznie w którym jest miejsce tylko dla jednego plemienia. Przedstawiciele innych narodowości mieli zostać wypędzeni lub zamordowani. Ludobójstwa na Polakach dokonały członkowie szowinistycznych formacji OUN-UPA, 14 Dywizji SS "Galizien" oraz policji ukraińskiej przy współudziale ludności chłopskiej. Zbrodniarzy na drogę dokonywania zbrodni dość powszechnie błogosławili duchowni greckokatolickiego ukraińskiego kościoła oraz święcili narzędzia zbrodni: karabiny, noże, piły, siekiery i widły.

Wymordowano ok. 200 tysięcy niewinnej ludności polskiej, w sposób należący do najbardziej barbarzyńskich w dziejach świata. Po ludzku trudno pojąć i uwierzyć, że nabijano ludzi na pał, rozpruwano piłami, rozrąbano siekierami, niemowlęta rzucono o posadzki, palono żywych w zamkniętych zabudowaniach, to było zaplanowane ludobójstwo ze szczególnym okrucieństwem nieznanym nawet pierwotnym ludziom. W czasie napadów na polskie wsie wyrzynano wszystkich bez różnicy na płeć czy wiek, począwszy od niemowląt, a na starcach skończywszy. Dalej idącymi skutkami akcji ludobójczej prowadzonej przez zbrojne oddziały nacjonalistów ukraińskich były tysiące sierot, tysiące ludzi okaleczonych fizycznie i psychicznie oraz tysiące zmarłych od ran i w wyniku nieludzkich warunków.

**Ideologia ta doprowadziła do: prawie pięć tysięcy miejsc zbrodni, prawie dwieście tysięcy bezbronnych ofiar wciąż czeka na upamiętnienie, a tysiące żyjących – na przywrócenie prawdy historycznej.**

Zabójstwa połączone były z grabieżą mienia ofiar, które było dla ukraińskich chłopów swoistego rodzaju zapłatą za współudział w mordach. W tych czynach towarzyszyły im często kobiety, wyrostki, a nawet dzieci ukraińskie, zajmujący się masowym rabunkiem mienia, podpaleniami i dobijaniem rannych Polaków. **Działo się tak mimo nieraz wzajemnej wieloletniej rzekomej przyjaźni.** Ludobójstwo ukraińskie związane było z "taktyką spalonej ziemi". Po zrabowaniu zabudowań mieszkalnych i inwentarza zamordowanych Polaków, ich budynki były przeważnie palone aby zatrzeć jakkolwiek materialne ślady polskiej obecności. Zacieranie obecności na tych ziemiach Polaków po cichu był całe lata powoli kontynuowane, i trwa do dnia dzisiejszego czego koronnym przykładem jest brak zgody władz miasta na odzyskanie przez Polaków kościoła Marii Magdaleny we Lwowie. Starania o zwrot świątyni na cele kultu religijnego u władz miasta, obwodu i Ukrainy trwają nieprzerwanie od 1991 r.

Ludobójstwo dokonane na ludności polskiej przez nacjonalistów ukraińskich było jedną z najstraszniejszych zbrodni w historii narodu polskiego. Te tragiczne wydarzenia posiadały swoje apogeum 11 lipca 1943 "krwawa niedziela", kiedy to zbrojne oddziały ukraińskich nacjonalistów napadły na dziesiątki osad i wsi polskich na Wołyniu, atakując zarówno wiernych zgromadzonych w kościołach i kaplicach rzymskokatolickich, jak również ludność przebywającą w domach. Zamordowano wówczas kilka tysięcy Polaków w 99 miejscowościach na Wołyniu.

**Rodziny Kresowe – nie obarczają winą za dokonane ludobójstwo narodu ukraińskiego, ale wyłącznie tych którzy ulegli ideologii UPA-OUN, która doprowadziła do ludobójstwa nie tylko Polaków.**

### Milczenie państwa polskiego

Niestety pomimo 70 lat od dokonanego ludobójstwa nadal na kartkach historii przemilcza się lub splyca ten barbarzyński fakt rzezi obywateli polskich, dokonanych przez UPA-OUN, o tym fakcie bestialstwa, a szczególnie jego ofiarach, w imię elementarnej przyzwoitości nie wolno nam zapominać. Przez lata państwo polskie nie objęło opieką psychologiczną rodzin ofiar. Ocaleni z pogromów z trudnością mówili o tym, co widzieli. Traumą rodziców i dziadków wyniesioną z doświadczeń zbrodni wołyńskiej odziedziczyli ich potomkowie. Negatywne emocje ocalałych z ludobójstwa przenoszą się na środowiska związane z ofiarami, dotykają następnych pokoleń.

**Piętno zagłady, mimo upływu czasu, nie znika.**

Zatarcie pamięci, zacieranie śladów, kompletne milczenie na temat zbrodni ukraińskich nacjonalistów - to według historyków bardzo niebezpieczne zjawisko.

Dziś spoczywa na nas obowiązek przypominania o losach Polaków na Kresach i dbania, by prawda nie została zafałszowana, ani wykorzystana do politycznych doraźnych rozgrywek. Historię czas poznać, ofiarom oddać hołd a zbrodniarzy potępić oraz ułożyć dobre stosunki z Ukrainą.

Taka jest Polska racja stanu.

### Tylko na prawdzie można budować relacje przyjaźni z Ukrainą.

Pragniemy budować z Ukrainą jak najlepsze relacje i to na wszystkich płaszczyznach: politycznej, samorządowej, sąsiedzkiej, ekonomicznej. Aby jednak taka budowla była trwała nasza współpraca powinna i musi być oparta na solidnych fundamentach – fundamentach prawdy, a nie na fałszu i przemilczeniu. Mijają lata a w sprawie UPA i OUN-owskiego ludobójstwa nie ma zmian.

Deklaracje wzywające do wybaczenia i pojednania, głoszone i podpisywane przez polityków i zwierzchników Kościoła rzymsko- i greckokatolickiego zostają sformułowane zgodnie z tezą o pojednaniu i wybaczeniu. Bezimiennym oprawcom wybaczone bez wyrażenia przez nich skruchy. Deklaracje tylko umacniają banderowskie siły na Ukrainie i stała się tam rzecz bez precedensu w skali świata. Oto sprawcom tego ludobójstwa nie tylko nie wymierzono kary, nie zostali oni potępieni, ale wzniesiono im setki pomników i znaków „sławy”: na Ukrainie, w państwach zachodnich, i – co budzi grozę – w Polsce.

Na dowód wypowiedzianych w/w słów stanowi wizyta w dniu 17 grudnia 2014 w Polsce Prezydenta Ukrainy oraz oświadczenie jego w Sejmie RP - „Historia nawet najbardziej dramatyczna, nie może dzielić naszych narodów. Wybaczymy i prosimy o wybaczenie!” Jednocześnie ten sam Prezydent Ukrainy kilkanaście tygodni wcześniej dzień 14 października ustanawia świętem Dzień Obrońcy Ojczyzny, pomimo że banderowcy obchodzą ten dzień jako datę utworzenia UPA.

Rodziny Kresowe – z wielkim niepokojem obserwują działania różnego rodzaju środowisk post banderowskich w wielu miastach Ukrainy które pielęgnują pamięć tych, którzy byli autorami ideologii UPA-OUN, która do tragedii obydwu narodów doprowadziła. We współczesnej Europie niedopuszczalne są działania takie jak pochody czczące zbrodniarzy oraz stawianie im pomników jak również artykuły i audycje gloryfikujące zbrodniarzy.

Są to przesłanki w których kryje się rozpalanie nienawiści pomiędzy narodami, wykopywanie i pogłębianie rowu między Polakami i Ukraińcami. Niestety w zachodniej Ukrainie członkowie formacji UPA-OUN, Dywizji SS „Galizien”, odpowiedzialnych za zbrodnie m.in. na narodowości polskiej postrzegani są jako bohaterowie.

Pojednanie między Polakami a Ukraińcami nastąpi w momencie, kiedy naród ukraiński sam dokona potępienia zbrodniczej obłądnej ideologii, która uzasadniała wtedy gwałty i masowe mordy. Tragedia Polaków na Kresach Wschodnich II Rzeczypospolitej winna być przywrócona pamięci historycznej współczesnych pokoleń. Jest to zadanie dla wszystkich władz publicznych w imię lepszej przyszłości i porozumienia narodów naszej części Europy, w tym szczególnie Polaków i Ukraińców.

## Wiedza o zbrodni w społeczeństwie polskim

Niezrozumiała polityka władz Rzeczypospolitej Polskiej wobec zbrodni wołyńskiej sprawiła, że naczelne struktury organów państwowych przeciwdziałały przywróceniu pamięci o tragedii Kresów Wschodnich II RP. W tej atmosferze środowiska kresowe od lat ukazują prawdę o zagładzie Kresów oraz zabiegają o godne uczczenie i upamiętnienie ponad 200 tysięcy ofiar banderowskiego ludobójstwa.

11 lipca 2013 w 70 rocznicę apogeum zbrodni zwanej rzezią wołyńską lub „krwawą niedzielą” Kresowianie – wspierani przez kręgi patriotyczne zorganizowały kilkutysięczny Marsz Pamięci i inne uroczystości w centrum stolicy oraz w wielu miastach całej Polski. Uzyskano w powyższą rocznicę mocne wsparcie sił patriotycznych, społecznych i samorządowych w przywracaniu masowej pamięci rzezi bezbronnej ludności polskiej.

Wiedza o zbrodni wołyńskiej jest coraz większa i dzisiaj słychać coraz wyraźniej głosy, że Polacy domagają się prawdy o tej tragicznej karcie narodu polskiego.

## Pomnik w Lublinie

Postawiony Pomnik w Lublinie zwieńczony będzie herbem wołyńskim II RP oraz stosownym napisem na którym będą wykute u podstawy krzyże oraz zarysy ludzkich twarzy wyrażających ogrom cierpienia stanowić będzie dwa przesłania:

### **1. aby miejsca zbrodni zostały upamiętnione znakiem krzyża łacińskiego**

Polacy zamieszkali na terenach objętych ludobójstwem byli wyznania rzymsko-katolickiego. Relacje ocalałych z pogromu opisują, że ostatnie minuty ich życia to wzywanie imienia Boga przed skonaniami w okropnych męczarniach.

### **2. aby dokonane zostały ekshumacje i pochówki ofiar ludobójstwa na Wołyniu i Kresach Południowo-Wschodnich godnych człowieka.**

Oto do dzisiejszego dnia na całym obszarze obecnej zachodniej Ukrainy, na polach, w lasach, we wsiach w starych studniach zalegają nie ekshumowane dotąd szczątki tysięcy wymordowanych w okrutny sposób - kobiet dzieci, mężczyzn, w tym również polskich duchownych katolickich.

Pomnik będzie wyrazem hołdu dla ofiar, które często nie mają swoich, symbolicznych mogił i krzyży w miejscach ludobójstwa.

Pomnik w Lublinie będzie przestrogą dla młodego pokolenia przed wpływem i skutkami ideologii opartej na nienawiści i pogardzie dla człowieka.

Pomnik będzie jednocześnie miejscem spotkań w zadumie nad tragiczną kartą naszej historii Polaków i Ukraińców aby nigdy więcej taka tragedia nie dotknęła naszych narodów.

Pomnik będzie wyrazem pamięci aby męczeństwo Polaków na Wołyniu i Kresach Południowo-Wschodnich nigdy nie zostało zapomniane, albowiem byli oni ofiarami nienawiści, bestialstwa, żądzy władzy, męczennikami, którym odebrano naznaczone cierpieniem życie.

Md: 290042/03/2015  
BRO RADY MIASTA LUBLIN  
WPEŁYNEŁO  
dnia 2015-03-25  
L.dz. 277 podpis

1. Skonstatacja  
2. Prezydent Miasta  
3. Komisja RP  
1) Klubowy, Alny Związek  
2) Gospodarki Komunalnej

Lublin, 25 marzec 2015 r.

Do - celu rozprawy, po  
objawieniu informacji Prezydenta M.  
Piotr Kowalczyk ze sprawił spotkanie  
miejscowości komunalnej  
Przewodniczący Rady Miasta Lublin

25.03.2015

## Wniosek

W sprawie wzniesienia na terenie Miasta Lublina Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich

Działając na podstawie art. 18 ust.2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( Dz. U. z 2013 r., poz. 594, z późn. zm. ) oraz na zasadzie § 56 ust. 1a i 6 Statutu Miasta Lublin w związku z Uchwałą Nr 775/XXXI/2013 Rady Miasta Lublin z dn. 23 maja 2013 r. w sprawie zasad wznoszenia pomników na terenie Miasta Lublin ( Dz. Urz. Woj. Lubelskiego poz. 2925), w nawiązaniu do pisma złożonego w dniu 6 października 2014 r. – niniejszym przedkładamy Panu Przewodniczącemu Rady Miasta Lublin wniosek obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej w zakresie przyjęcia przez Radę Miasta Lublin uchwały w sprawie wzniesienia na Skwerze Ofiar Wołynia - Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich.

Do reprezentowania inicjatorów projektu upoważnieni są:

- Zdzisław Koguciuk, zam: ul. [redacted] Lublin,
- Stefan Wiechnik, zam: ul. [redacted] Lublin,
- Andrzej Szadura, zam. ul. [redacted] Lublin.

### W załącznikach przedstawiamy:

- 173 ponumerowanych kart zawierających „ Wykaz osób popierających Obywatelski Projekt Uchwały Rady Miasta Lublin w sprawie Wzniesienia Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich” z podpisami 1695 mieszkańców Lublina – obywatele RP –wpisanych do rejestru wyborców gminy Miasta Lublin. Każda z kart zawiera zapis określający przedmiot uchwały.
- 35 ponumerowanych kart zawierających „ Wykaz osób popierających Obywatelski Projekt Uchwały Rady Miasta Lublin w sprawie Wzniesienie Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich” z podpisami 350 osób którzy uczą się lub pracują w Lublinie – obywatele RP – którzy nie są wpisani do rejestru wyborców gminy Miasta Lublin. Każda z kart zawiera zapis określający przedmiot uchwały.
- projekt uchwały w sprawie zamiaru wzniesienia Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo - Wschodnich przez Nacjonalistów Ukraińskich wraz z uzasadnieniem.

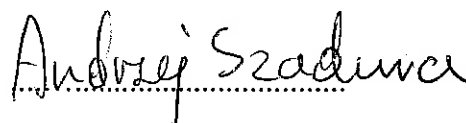


- źródłem finansowania Pomnika Ofiar Ludobójstwa Dokonanego na Wołyniu i Kresach Południowo – Wschodnich przez Nacjonalistów ukraińskich wraz z zagospodarowaniem terenu będą środki pochodzące z darowizn.
- propozycję formy pomnika wraz z jego opisem.
- propozycją umiejscowieniu na pomniku herbu województwa wołyńskiego II RP z podpisem Wołyn.
- mapkę sytuacyjną wskazującą proponowaną lokalizację pomnika na terenie Miasta Lublin - projekt architekta upr. bud. Nr. Bł-PD OKK/182/2010 zagospodarowania terenu Skweru Ofiar Wołynia.
- wizualizacja ustawienia pomnika na Skwerze Ofiar Wołynia zgodnie z projektem architekta upr. bud. Nr. Bł-PD OKK/182/2010.
- pismo nr ZP-I.5212.18.2014 z dnia 18.07.2014 r Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Lublinie opiniujące pozytywnie formę i treść napisu na upamiętnieniu na skwerze wołyńskim.
- mapę do celów projektowych m. Lublin ul. Głęboka 29a Obręb 29 arkusz 3 działka nr 1/1 i części działek nr 29.02-1/1, 26.09-4. Skala 1:250.
- wyciąg z Państwowego Zasobu Geodezyjnego i Kartograficznego Prezydenta Miasta Lublin o identyfikacji ewidencji materiału zasobu P.0663.1841-511/2009.
- Uchwałę nr 777/XXXII/2013 Rady Miasta Lublin z dnia 27 czerwca 2013 r. z załącznikiem graficznym stanowiącym integralną część uchwały.

Tym samym inicjatorzy Obywatelskiego Projektu Uchwały spełniają wymóg określony w § 56 ust. 1a i 6 Statutu Miasta Lublin w związku z art. 18 ust.2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym ( Dz. U z 2013 r. poz. 594 z późn. zm. ) oraz Uchwały Nr 775/XXXI/2013 Rady Miasta Lublin z dn. 23 maja 2013 r. w sprawie zasad wnoszenia pomników na terenie Miasta Lublin ( Dz. Urz. Woj. Lubelskiego poz. 2925) i niniejszym wnosimy o podjęcie uchwały wg załączonego projektu.

  
 Zdzisław Koguciuk

  
 Stefan Wiechnik

  
 Andrzej Szadura

**Do wiadomości:**

- Prezydent Miasta Lublin
- Radni Miasta Lublin

## Forma pomnika wraz z jego opisem

Pomnik zwieńczony

### HERBEM WOŁYŃSKIM II RP

Poniżej napis:

**„W hołdzie Polakom z Wołynia i Kresów południowo-wschodnich, ofiarom ludobójstwa, dokonanego na ludności polskiej przez ukraińskich nacjonalistów w latach 1939-47. Matkom i ojcom, dzieciom i starcom, duchowieństwu, zgładzonym ze szczególnym okrucieństwem jedynie dlatego, że byli Polakami”**

Na stronie czołowej podstawy prostokątnej pomnika wykute będzie motto następującej treści:

**Naród, który traci Pamięć traci swoją Tożsamość**

**Jan Paweł II**

1. Monument główny części pomnika zostanie wykonany na podstawie pozyskanego narzutowego głazu, ukształtowanego w kształcie rąbu o wymiarach w najdłuższych krawędziach: długości 4 m, szerokości 2 m, grubości 1,8 m, jest to gład granitowy pochodzenia magmowego o kolorystyce brunatno-beżowym z dużą zawartości kwarcu. Gład poddany zostanie obróbce ręczno-mechanicznej w celu uzyskania w części frontalnej pomnika, kształtu powierzchni owalnej, polerowanej, na której wyrzeźbiony będzie herb Wołynia II RP, wklęsłe krzyże łacińskie oraz jeden prawosławny oraz wypukłe napisy. Pozostałe elementy monumentu będą ukształtowane techniką gradzinowania. Wymieniony granit cechuje się bardzo wysoką twardością.
2. Podstawa cokołu wykonana będzie z granitu Kaymen-Red Finlandia w kolorze brązowo-czerwonym. Wymieniony granit cechuje się bardzo wysoką twardością. Frontowa i górna część podstawy będzie miała powierzchnię polerowaną, na której zostaną wykonane napisy wklęsłe. Pozostałe elementy postawy będą ukształtowane techniką szpicowania.
3. Twarze ludzkie w kwestii rozwiązania technicznego w dniu dzisiejszym rozważa się wykonać biorąc pod uwagę dwa warianty:
  - twarze ludzkie będą kute, które wyłaniać się będą z monolitu podstawy cokołu
  - twarze ludzkie wykonane zostaną z gładów narzutowych i umieszczone na podstawie cokołuTwarze ludzkie będą miały charakterystyczne zagłębienia, które będą symbolicznie przedstawiały twarze osób cierpiących.

Pomnik posiada dwa przesłania:

**1. aby miejsca zbrodni zostały upamiętnione znakiem krzyża łacińskiego**

Polacy zamieszkali na terenach objętych ludobójstwem byli wyznania rzymsko-katolickiego. Relacje ocalałych z pogromu opisują, że ostatnie minuty ich życia były wzywaniem imienia Boga przed skonaniem w okropnych męczarniach.

**2. aby dokonane zostały ekshumacje i pochówki ofiar ludobójstwa na Wołyniu i Kresach Południowo-Wschodnich godnych człowieka.**

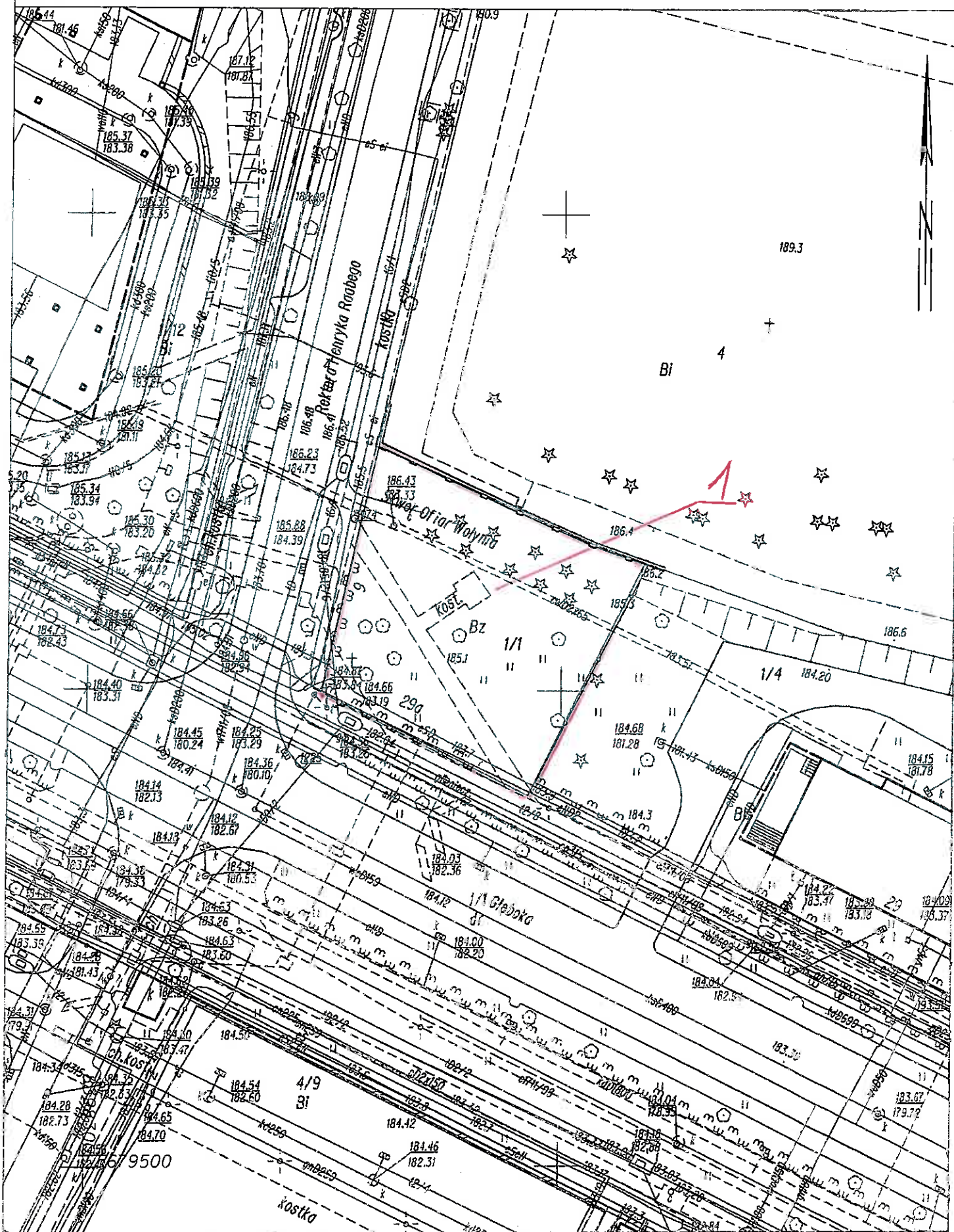
Oto do dzisiejszego dnia na całym obszarze obecnej zachodniej Ukrainy, na polach, w lasach, we wsiach w starych studniach zalegają nie ekshumowane dotąd szczątki tysięcy wymordowanych w okrutny sposób - kobiet dzieci, mężczyzn, w tym również polskich duchownych katolickich.

Załączniki:

1. zwymiarowany model pomnika – strona czołowa
2. zwymiarowany model pomnika – strona boczna

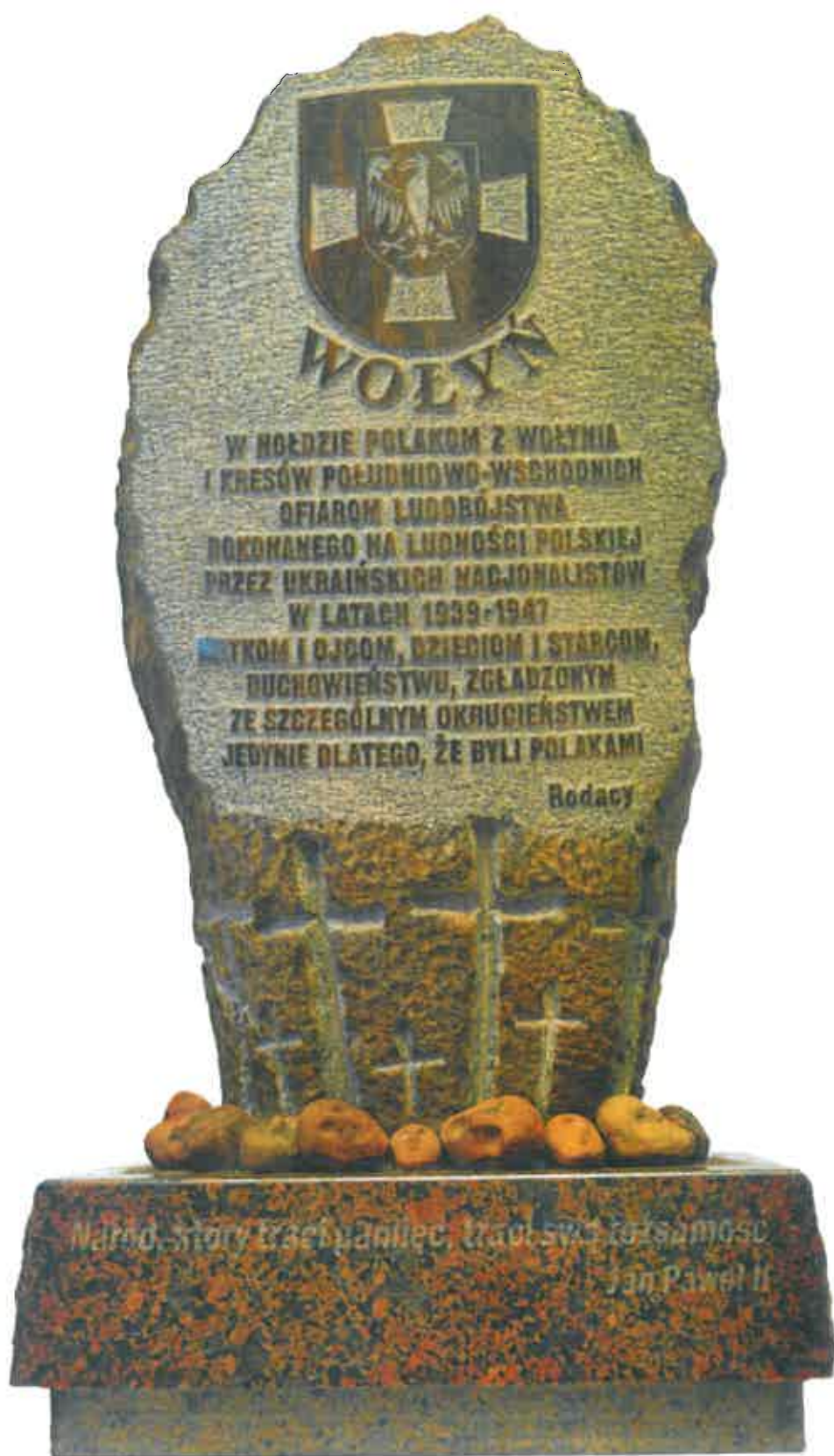


# MAPA ZASADNICZA SKALA 1:500



*Kłocak*

Skala 1:20



350 cm

430 cm

60 cm

20 cm

250 cm



Skala 1:20



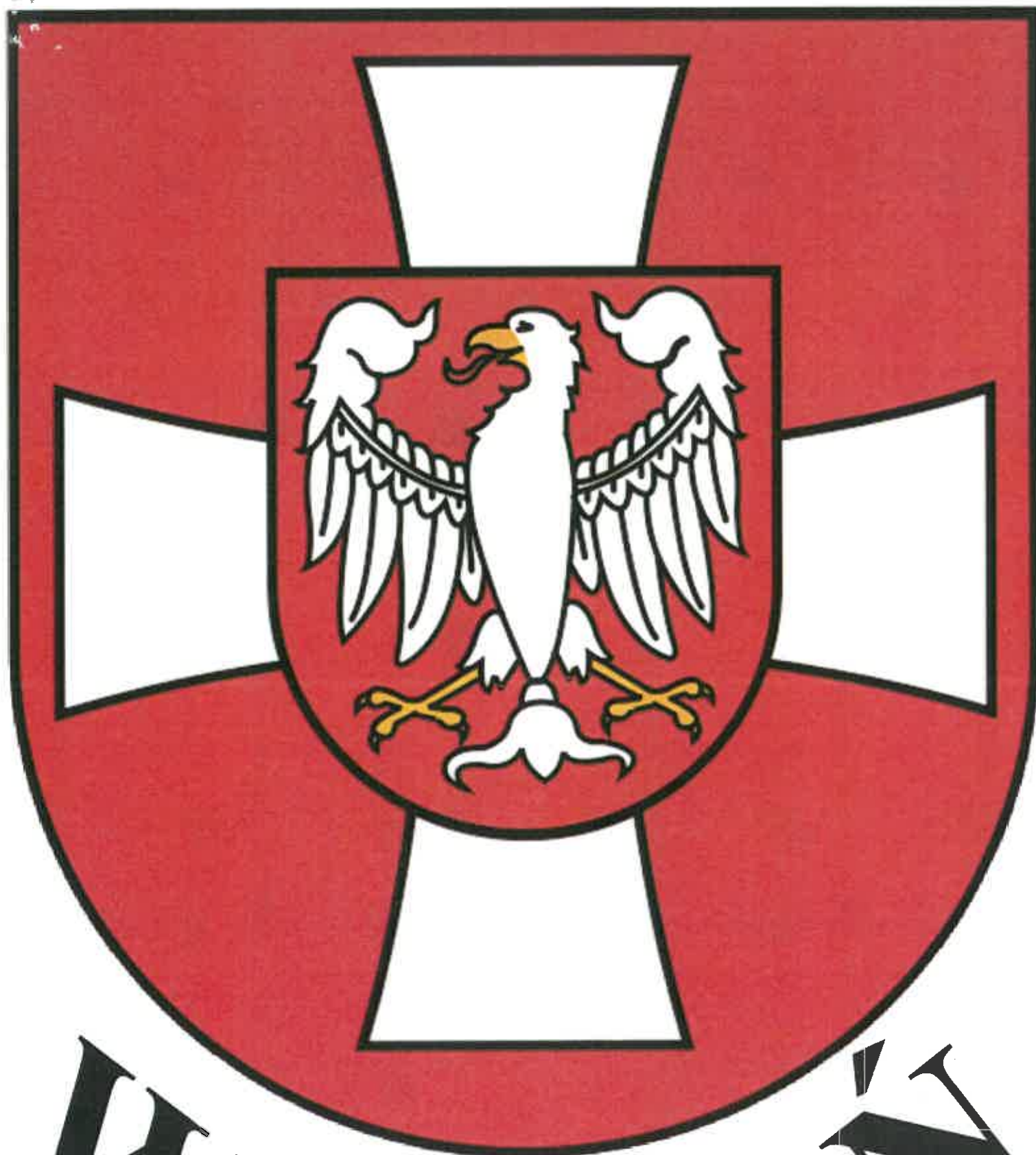
350 cm

430 cm

60 cm

20 cm

200 cm



W O L Y Ń





Lublin, dnia 18.07.2014 r.

ZP-I.5212.18.2014

Pan Zdzisław Koguciuk  
ul. Wyżynna 20/25  
20-560 Lublin

*Szanowny Panie Przewodniczący!*

Uprzejmie informuję, że Wojewódzki Komitet Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Lublinie na posiedzeniu w dniu 10.07.2014 r. ponownie rozpatrzył Pana wniosek w sprawie zopiniowania formy i treści upamiętnienia na skwerze wołyńskim w Lublinie. WKOPWiM w Lublinie zaopiniował pozytywnie formę oraz treść napisu na upamiętnieniu w następującym brzmieniu:

**W HOŁDZIE POLAKOM  
Z WOŁYNIA I KRESÓW POŁUDNIOWO-WSCHODNICH,  
OFIAROM LUDOBÓJSTWA DOKONANEGO NA LUDNOŚCI POLSKIEJ  
PRZEZ UKRAIŃSKICH NACJONALISTÓW W LATACH 1939 – 1947  
MATKOM I OJCOM, DZIECIOM I STARCOM, DUCHOWIEŃSTWU,  
ZGLĄDZONYM ZE SZCZEGÓLNYM OKRUCIEŃSTWEM JEDYŃIE DLATEGO,  
ŻE BYLI POLAKAMI**

„Naród, który traci pamięć traci swą tożsamość”  
Jan Paweł II

(data)

Z poważaniem

**Sekretarz**  
Wojewódzkiego Komitetu Ochrony Pamięci  
Walk i Męczeństwa w Lublinie

*Waldemar Podsiadły*



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

m. Lublin

ul. Głęboka 29a

Obręb 29 arkusz 3 działka nr 1/1

i części działek nr 29.02-1/1, 26.09-4

Skala 1:250

Niniejszą mapę wykonano na podstawie zaktualizowanej w obszarze objętym zamówieniem mapy zasadniczej - układ „2000” / bez uzgodnień branżowych /, wg stanu na dzień 24.10.2014 r

Ks.rob. 40/2014

Pracodawca w oparciu o dane przekazane przez zamawiacza dokonał opracowania i wyznaczenia planu geodezyjnego i kartograficznego. Klasyfikacja i opisy elementów planu geodezyjnego i kartograficznego wpisano do ewidencji materiałów geodezyjnego zasobu państwowego i kartograficznego

4

PREZYDENT MIASTA LUBLIN  
Państwowy Zasób Geodezyjny i Kartograficzny

P.0663, 2014-11-17

Identyfikacja i opisy elementów materiału - operatu technicznego  
Operat techniczny wpisano do ewidencji materiałów zasobu

2014-11-17  
Lublin, dn. 2014-11-17

2 up. PREZYDENTA MIASTA

*Tadeusz Ciołczko*  
Inż. geodezja  
Upr. GUGiK nr 1329

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

“TEDBEST”

20-023 Lublin, ul. Chopina 14

tel. (0-81) 53-202-05

-430001268-

NIP: 712-010-39-18

*mgr inż. Wojciech Kwiłtowski*  
KIEROWNIK  
Miejskiegą Ośrodek Dokumentacji  
Budowlanej

ARCHITEKT  
Paweł Wojtkiewicz  
upr. bud nr BI-PD OKK/182/2010  
w specjalności architektonicznej  
do projektowania bez ograniczeń

OZNACZENIA:

-  POSTUMENT POMNIKA
-  PLATFORMA - KOSTKA BRUKOWA OZDOBNA
-  ZIELENIEC - TRAWNIK
-  DOJŚCIE - KOSTKA BRUKOWA
-  NASADZENIA OZDOBNE - KRZEWY
-  ŁAWKA
-  OBIEKTY DO USUNIĘCIA



PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKWERU OFIAR WOŁYNIA

U ZBIEGU ULIC: GŁĘBOKIEJ I RAABEGO W LUBLINIE

INWESTOR: OBYWATELSKA INICJATYWA UCHWAŁODAWCZA

Skala 1:250



# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

m. Lublin

ul. Głęboka 29a

Obręb 29 arkusz 3 działka nr 1/1

i części działek nr 29.02-1/1, 26.09-4

Skala 1:250

Niniejszą mapę wykonano na podstawie zaktualizowanej w obszarze objętym zamówieniem mapy zasadniczej - układ „2000” / bez uzgodnień brązowych/, wg stanu na dzień 24.10.2014 r  
Ks.rob. 40/2014

Poswiadcza się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera raport techniczny wpisany do ewidencji materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego  
PREZYDENT MIASTA LUBLIN  
Państwowy Zasób Geodezyjny i Kartograficzny

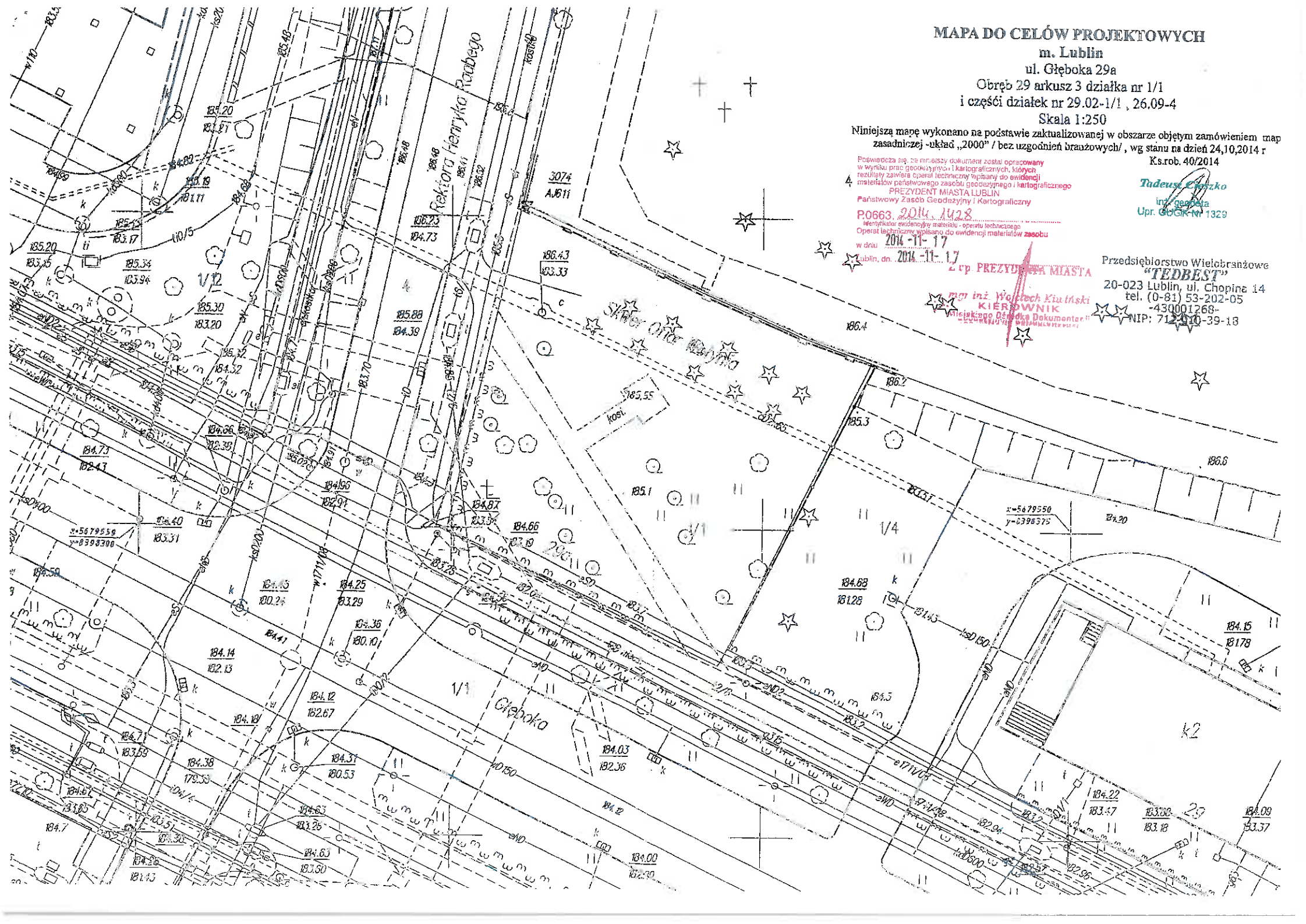
*Tadeusz Czyszko*  
inż. geodeta  
Upr. Geod. nr 1329

P.0663.2014.1428  
Identyfikator ewidencyjny materiału - operatu technicznego  
Operat techniczny wpisano do ewidencji materiałów zasobu  
w dniu 2014-11-17  
Lublin, dn. 2014-11-17

Z p. PREZYDENTA MIASTA








Przedsiębiorstwo Wielobranżowe  
"TEDBEST"  
20-023 Lublin, ul. Chopina 14  
tel. (0-81) 53-202-05  
-430001268-  
NIP: 712-010-39-18

mgr inż. Wojciech Kuliński  
KIEROWNIK  
Wojewódzkiego Biura Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej

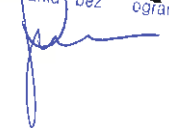
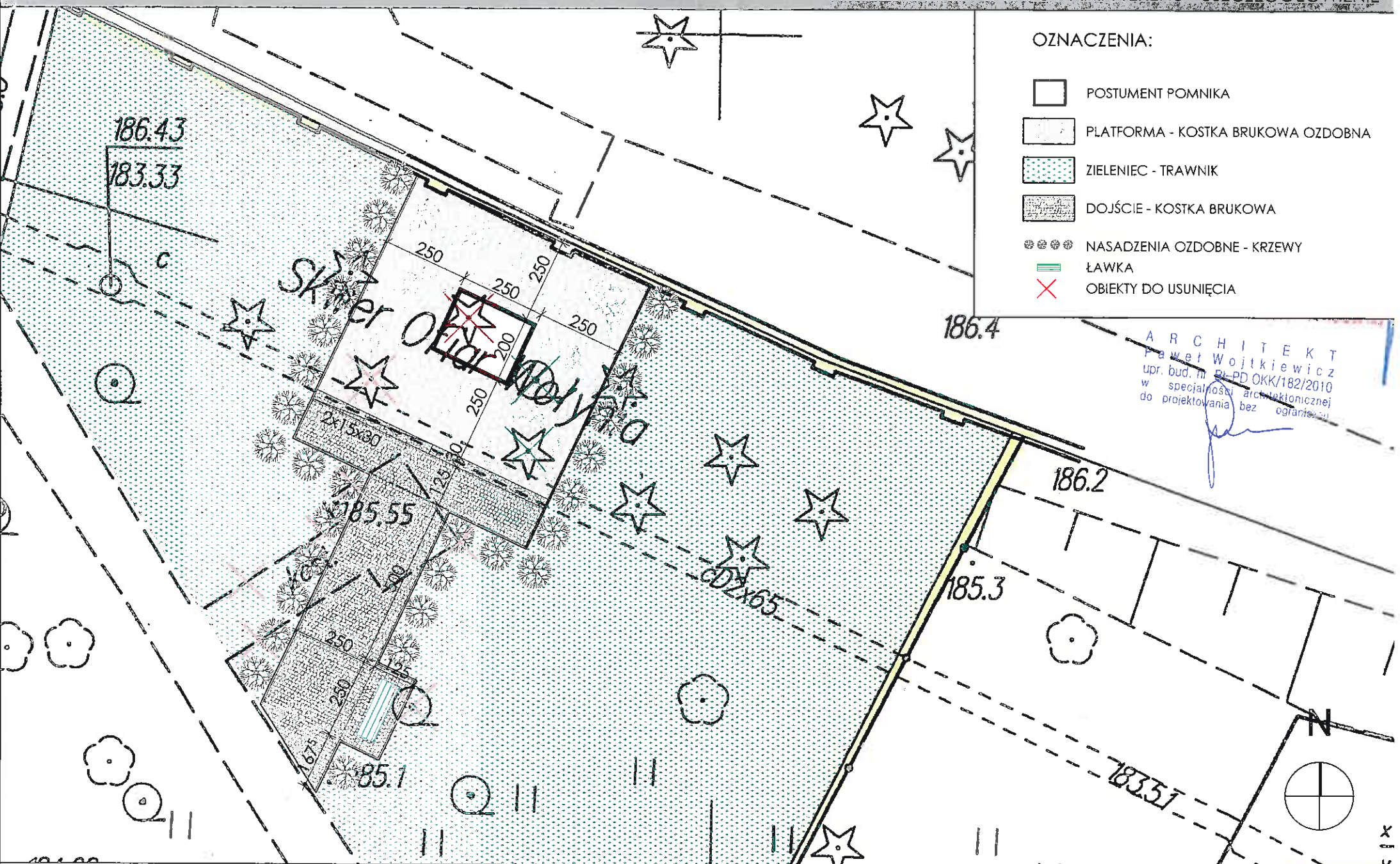




OZNACZENIA:

-  POSTUMENT POMNIKA
-  PLATFORMA - KOSTKA BRUKOWA OZDOBNA
-  ZIELENIEC - TRAWNIK
-  DOJŚCIE - KOSTKA BRUKOWA
-  NASADZENIA OZDOBNE - KRZEWY
-  ŁAWKA
-  OBIEKTY DO USUNIĘCIA

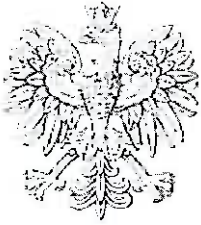
ARCHITEKT  
 Paweł Wojtkiewicz  
 upr. bud. nr 21-PD OKK/182/2010  
 w specjalności architektonicznej  
 do projektowania bez ograniczeń

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKWERU OFIAR WOŁYNIA  
 U ZBIEGU ULIC: GŁĘBOKIEJ I RAABEGO W LUBLINIE  
 INWESTOR: OBYWATELSKA INICJATYWA UCHWAŁODAWCZA

Skala 1:100





# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Lublin, dnia 11 lipca 2013 r.

Poz. 3431

Elektronicznie podpisany przez

Paweł Chruściel; Lubelski Urząd Wojewódzki w Lublinie Data:

2013-07-11 13:22:32

### UCHWAŁA NR 777/XXXII/2013 RADY MIASTA LUBLIN

z dnia 27 czerwca 2013 r.

#### **w sprawie nadania nazwy skwerowi położonemu w granicach administracyjnych miasta Lublin**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594), w związku z § 56 ust. 1a i 6 Statutu Miasta Lublin - Rada Miasta Lublin uchwala, co następuje:

§ 1. Skwerowi oznaczonemu nr 1 na załączniku graficznym stanowiącym integralną część uchwały, nadaje się nazwę: Skwer Ofiar Wołynia.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Lublin.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Przewodniczący Rady Miasta  
Lublin

**Piotr Kowalczyk**

Załącznik graficzny do uchwały nr 777/XXXII/2013  
Rady Miasta Lublin z dnia 27 czerwca 2013 r.

